

Svenskt underlag till översättning av sorteringsinformation

Sid 1

Förpacknings- och Tidningsinsamlingen informerar

Varje gång du lämnar en förpackning och tidning till återvinning händer något stort. Den gamla kapsylen förvandlas till en mutter. Det tillknycklade tvättmedelspaketet blir en snygg skokartong. Den lästa tidningen blir en ny tidning att läsa. På så sätt hjälper du till att spara in stora mängder energi. Du ser också till att naturens råvaror inte försvinner ur kretsloppet. Tack vare dig gör miljön en stor vinst. Och därmed vinner även du något. Varje gång du återvinner.

FÖRPACKNINGAR OCH TIDNINGAR I ETT KRETSLOPP

Alla förpackningar och tidningar som samlas in återvinns till nya förpackningar eller nya produkter. Plastförpackningar kan bli allt från bullerplank och diskborstar till blomkrukor och plastpåsar. Glas, wellpapp och pappersförpackningar blir framför allt nya förpackningar. Metallförpackningar kan bli järnvägsräls, bilkarosser och mycket annat. Lästa tidningar blir nytt tidningspapper!

PRODUCENTANSVAR

Regeringen har bestämt att varje företag som tillverkar, importerar, fyller eller säljer förpackningar eller förpackade varor, ansvarar för att det finns ett insamlingssystem dit slutkunderna kan lämna förpackningarna för återvinning. Det kallas producentansvar. Samma sak gäller för tidningar och returpapper. De som tillverkar eller importerar tidningspapper och trycker eller importerar tidningar ska också ansvara för insamling och återvinning av returpapper. Förpackningar och tidningar är två av de första varugrupperna som fått ett producentansvar. De utgör en stor volym av hushållssoporna och är relativt enkla att åtgärda. Förpacknings- och returpappersproducenterna samarbetar under namnet FTI (Förpacknings- och Tidningsinsamlingen). All verksamhet bedrivs utan vinstsyfte.

ÅTERVINNINGSTATIONER

FTI ansvarar för ca 5 800 återvinningsstationer runt om i landet. Dit går du för att lämna tidningar och förpackningar av plast, papper, metall och glas för återvinning. (Där kan även finnas behållare för batterier och kläder.)

(FTI-loggan + Tel 0200-88 03 11, www.ftiab.se)

Sid 2

SÅ HÄR SORTERAR DU:

Alla förpackningar ska vara tömda och rengjorda. Förpackningar med olika material ska separeras. Om det inte går att skilja materialen åt; sorterar du förpackningen efter det viktmässigt dominerande materialet.

PLASTFÖRPACKNINGAR

Hårda plastförpackningar

Exempel: flaskor, burkar, dunkar och små hinkar.

Mjuka plastförpackningar

Exempel: påsar, refillpaket, tuber, chipspåse, frigolit, plastfolie och -film

Gör så här: Insamling av hårda och mjuka plastförpackningar finns på alla återvinningsstationer, men insamlingen sker på två olika sätt. Antigen samlas de in gemensamt i samma behållare, vilket förekommer oftast. Eller så samlas de in i separata behållare, mjuka och hårda plastförpackningar var för sig. Vad som gäller i din kommun ser du på märkningen av insamlingsbehållarna. Samma sak gäller vid insamling vid fastigheter. Ta av korkar och lock. Töm din påse med plastförpackningar i behållaren så att de ligger lösa, det underlättar återvinningen.

Obs! Plastsaker (t ex möbler och leksaker), som inte är förpackningar lämnas som grov- eller hushållsavfall. Plastflaskor med pant lämnas i butiker

PAPPERSFÖRPACKNINGAR

Exempel: sockerpåsar, pastapaket, presentpapper, mjölk- och juicepaket, skokartonger, toarullar, omslag till cd/böcker på postorder och wellpapplådor.

Gör så här: Platta till och vik ihop. Lägg mindre förpackningar i större.

Obs! Kuvert läggs i hushållsavfallet (eller den brännbara fraktionen om sådan finns). Tidningar, reklamblad och liknande läggs i behållaren för tidningar.

METALLFÖRPACKNINGAR

Exempel: konservburkar, sprayburkar, tuber, kapsyler och lock, urskrapade och torra färgburkar, aluminiumfolie- och formar.

Gör så här: Böj in vassa lock på konservburken. Låt hatten på kaviartuben sitta kvar.

Obs! Burkar med färg- och limrester lämnas som farligt avfall. Metallskrot, VVS-detaljer, stekpannor och andra produkter som inte är förpackningar lämnas som grov- eller hushållsavfall. Dryckesburkar lämnas mot pant i butik.

GLASFÖRPACKNINGAR

Exempel: flaskor och burkar av färgat och ofärgat glas.

Gör så här: Ta av kapsyler, lock och korkar och sortera dem till återvinning efter materialslag.

Obs! 33 och 50 cl returflaskor lämnas mot pant i butiker. Porslin, keramik och annat glas som inte är förpackningsglas lämnas som grov- eller hushållsavfall. Glödlampor och lysrör får inte lämnas i glasinsamlingen, de lämnas vanligen på kommunens återvinningscentraler. Kontakta din kommun för mer information.

TIDNINGAR

Exempel: Dags- och veckotidningar, tidskrifter, kataloger, reklamblad, broschyrer och skriv/ritpapper.

Gör så här: Ta bort plastpåsar och påklitrade reklamlappar innan trycksaken läggs i behållaren.

Obs! Kuvert läggs i hushållsavfallet (eller brännbart om det finns).